

PL / DE / EN



Do it
= FOR  =
yourself



EKSPRESOWE

- | | | |
|--|--------|---------------|
| 1. Rewitalizacja / <i>Revitalisierung / Revitalization</i>
Zabieg do cery poszarzałej, zmęczonej, z pierwszymi oznakami starzenia się.
<i>Behandlung für graue und müde Haut, mit den ersten Anzeichen der Vergreisung.</i>
<i>/ Treatment for gray tired skin with the first signs of aging</i> | 45 MIN | 170 zł |
| 2. Metamorfoza / <i>Metamorphosis</i>
Zabieg intensywnie regenerujący do cery suchej, dojrzałej, wrażliwej.
<i>Eine intensive regenerierende Behandlung für trockene, reife und empfindliche Haut.</i>
<i>/ Intensive regenerating treatment for dry, mature, sensitive skin.</i> | 45 MIN | 170 zł |
| 3. S.O.S wokół oczu / <i>S.O.S rum um die Augen / S.O.S around the eyes</i>
Zabieg przeciwzmarszczkowy z płatkami hydroinfuzyjnymi na okolicę oczu.
Intensywnie ujędrnia. Spektakularnie rozjaśnia skórę, odświeża i nadaje młodszemu, wypoczęty wygląd. / <i>Anti-Falten-Behandlung mit Hydro Infusion-Flocken im Augenbereich. Intensive Straffung. Hellt spektakulär die Haut, erfrischt und gibt ein jüngeres, erholttes Aussehen.</i> / <i>Anti-wrinkle treatment with hydrophilic flakes to the eye area. It intensively firms and spectacularly brightens the skin, refreshes and gives a younger, relaxed look.</i> | 30 MIN | 90 zł |
| 4. S.O.S wokół oczu do innego zabiegu
<i>S.O.S rum um die Augen für eine andere Behandlung / S.O.S around the eye for another treatment.</i> | | 60 zł |

PRO & CONTRA

- | | | |
|---|--------|---------------|
| 1. Contra-Redness / <i>Contra-Rötungen</i>
Zabieg regenerujący, obkurczający naczynka / <i>Regenerierende Behandlung, schrumpft die Blutgefäße / Reconstruction treatment, shrinking cells</i> | 60 MIN | 220 zł |
| 2. Contra-Wrinkle / <i>Contra-Falten</i>
Intensywny zabieg przeciwzmarszczkowy / <i>Anti-Falten-Behandlung / Intensive anti-wrinkle treatment</i> | 60 MIN | 200 zł |
| 3. Pro-Vital / <i>Pro-Vital</i>
Zabieg intensywnie nawilżający / <i>Intensive Feuchtigkeitsbehandlung / Intensive moisturizing treatment</i> | 60 MIN | 200 zł |
| 4. Contra-Age / <i>Contra-Alter</i>
Zabieg przeciw starzeniu się skóry z kwasem hialuronowym i glikolowym do każdego typu cery. / <i>Behandlung gegen Hautalterung mit Hyaluronsäure und Glykol für alle Hauttypen. / Anti-aging treatment with hyaluronic acid and glycolic acid for all skin types.</i> | 60 MIN | 200 zł |
| 5. Pro-Lift / <i>Pro-Lift</i>
Szybki lifting bankietowy / <i>Schnelles Bankett-Lift / Fast banquet lift</i> | 60 MIN | 200 zł |
| 6. Contra Sebum / <i>Contra Sebum</i>
Zabieg do skóry tłustej / <i>Behandlung für fettige Haut / Oily skin treatment</i> | 60 MIN | 220 zł |

ZABIEGI NA TWARZ

GESICHTSBEHANDLUNGEN / FACE TREATMENTS

PREMIUM

- 1. Mandel Lift / Mandel Lift** 60 MIN **290 zł**
zabieg liftingujący z zastosowaniem kwasu migdałowego / *Lifting Behandlung mit Mandelsäure / Lifting treatment using mandelic acid*
- 2. Medi Peel 50% / Medi Peel 50%** 60 MIN **290 zł**
bardzo intensywny zabieg odnowy biologicznej z zastosowaniem alfahydrokwasów / *Very intensive biological regeneration treatment using alpha hydro-acids / Super intensive biologische Regenerationsbehandlung mit Alpha-Hydrosäuren*
- 3. H₂O Infusion Express / H₂O Infusion Express** 75 MIN **290 zł**
Zabieg błyskawicznie rewitalizujący cerę zmęczoną / *Behandlung die müde Haut sofort revitalisiert. / The treatment which immediately revitalizes the tired skin*
- 4. Infusion Superlift / Infusion Superlift** 75 MIN **290 zł**
Superintensywny zabieg silnie liftingujący i ujędrniający cerę dojrzałą 40+ / *Super Intensive Behandlung, starkes Lifting und Straffung für reife Haut 40+ / A super-intensive treatment that is highly lifting and firming mature skin 40+*
- 5. Biofusion Second Skin / Biofusion Zweite Haut** 75 MIN **290 zł**
Zabieg biologicznie regenerujący skórę dojrzałą, suchą i odwodnioną. / *Behandlung die die Haut biologisch regeneriert. / A biologically regenerating treatment for mature, dry and dehydrated skin.*
- 6. Spilantol Mimical Effect / Spilantol Mimical Effect** 75 MIN **290 zł**
Luksusowy zabieg spłycający zmarszczki mimiczne i modelujący owal twarzy. / *Das ist eine luxuriöse Behandlung, die unsere Falten nachahmt und das Gesichtsoval formt. / A luxurious treatment that reduces mimic wrinkles and shapes the face oval.*
- 7. Active Energy Vit.C Forte / Active Energy Vit.C Forte** 75 MIN **290 zł**
Luksusowy, stymulujący zabieg dodający skórze blasku i witalności. / *Eine luxuriöse und anregende Behandlung, verleiht der Haut Energie, Ausstrahlung und Vitalität. / Luxurious, stimulating skin treatment adds energy, radiance and vitality.*

MEDESTHETIC

- 1. Anti-redness mezo / Revitalisierung / Revitalization** 90 MIN **290 zł**
Zabieg regenerujący i obkurczający naczynka. / *Behandlung die die Gesichtsblutgefäße renergiert und schrumpft. / Reconditioning and shrinking treatmen.*
- 2. Zabieg Hybrydowy Medi-express** 90 MIN **320 zł**
Medi-Express-Hybridbehandlung / Hybrid treatment Medi-express
Przedłużone działanie medestetyczne, połączenie kwasów i mikro-nakłuwania. / *Verlängerte ästhetische Effekte, Kombination von Säuren und Mikropunktionen / Prolonged aesthetic med effects, combination of acids and micro-puncturing.*

O C Z Y S Z C Z A N I E , Z Ł U S Z C Z A N I E

REINIGUNG, SCHUPPUNG / CLEANING, DEFECTING

Oczyszczanie manualne / *Manuelle Reinigung / Manual cleansing* do 90 MIN **190 zł**

Peeling kawitacyjny / *Cavitations- Peeling / Cavitation peeling*
z serum i maską / *mit Seren und Maske / with serum and mask* 50 MIN **150 zł**
w zabiegu / *in der Behandlung / for treatment* **GRATIS!**

Mikrodermabrazja diamentowa / *Diamant-Mikrodermabrasion*

/ *Diamond microdermabrasion*

Zabiegi mikrodermabrazji obejmują demakijaż, tonizację, mikrodermabrazję, maskę dobraną do potrzeb skóry, krem na zakończenie. / *Microdermabrasions - Behandlungen umfassen das Abschminken, Tönen, Mikrodermabrasion, Maske für den richtigen Hauttup ausgewählt, zum Schluß die Creme. / Microdermabrasion treatments include cleansing, toning, microdermabrasion, a mask tailored to skin needs, finishing cream.*

twarz, szyja, dekolt / *Gesicht, Hals, Dekollete / face, neck, neckline* 60 MIN **220 zł**
do zabiegu / *bei der Behandlung / for treatment* **60 zł**

E F E K T Y W N Y R E L A K S

EFFECTIVE ENTSPANNUNG / EFFECTIVE RELAXATION

Odpężający masaż twarzy 25 MIN **80 zł**
Entspannende Gesichtsmassage / Relaxing face massage

Odpężający masaż twarzy z maską 40 MIN **100 zł**
Entspannende Gesichtsmassage mit Maske / Relaxing face massage with a mask

Mezoterapia bezigłowa z ampułką i maską 50 MIN **220 zł**
Nadelfreie Mesotherapie mit Ampulle und Maske / Mesotherapy with serum and mask

Mezoterapia bezigłowa ciała 60 MIN **370 zł**
Nadelfreie Mesotherapie am Körper / Mesotherapy of the body without the needles
(cena w zależności od ilości i rodzaju substancji)
Preis je nach Menge und Art der Substanz / Price depending on the quantity and type of substance

Mezoterapia bezigłowa do zabiegu **50 zł**
Nadelfreie Mesotherapie in der Behandlung / Mesotherapy without needles for treatment

MASAŻE CAŁOŚCIOWE

Ganzkörpermassagen / All body massages

1. Masaż klasyczny <i>Klassische Massage / Classic massage</i>	50 MIN	150 zł
2. Aromaterapeutyczny masaż relaksacyjny <i>Aromatherapie - Entspannungsmassage / Aromatherapeutic relaxation massage</i>	50 MIN	160 zł
3. Serce Natury - Masaż odżywczy masłem SHEA <i>Herz der Natur - pflegende Massage mit Sheabutter / Heart of Nature - Nutritional massage with SHEA butter</i>	50 MIN	180 zł
4. Odprężający masaż gorącymi kamieniami <i>Entspannungsmassage mit heißen Steinen / Relaxing massage with hot stones</i>	50 MIN	180 zł
5. Masaż świecą - terapia gorącym woskiem <i>Kerzenmassage - Heißwachstherapie / Massage shines-therapy with hot wax</i>	50 MIN	190 zł
6. Imperiall - Masaż autorski z okładem borowinowym <i>Firmenmassage - wärmende Massage mit Schlammwicklung / House Speciality Massage - Warm-up massage with mud wrap</i>	50 MIN	190 zł

MASAŻE CZĘŚCIOWE

Teilkörpermassagen / Partial massages

1. Masaż klasyczny <i>Klassische Massage / Classic massage</i>	25 MIN	90 zł
2. Aromaterapeutyczny masaż relaksacyjny <i>Aromatherapie - Entspannungsmassage / Aromatherapeutic relaxation massage</i>	25 MIN	100 zł
3. Masaż bańką chińską / bambusami <i>Chinesische Schröpfmassage / Chinese cupping massage</i>	25 MIN	100 zł
4. Masaż stóp z elementami refleksologii <i>Fußmassage mit Elementen der Fußreflexzonenmassage / Foot massage with elements of reflexology</i>	25 MIN	100 zł
5. Serce Natury - Masaż odżywczy masłem SHEA <i>Herz der Natur - pflegende Massage mit Sheabutter / Heart of Nature - the nourishing massage with SHEA butter</i>	25 MIN	110 zł
6. Masaż gorącymi kamieniami <i>Massage mit heißen Steinen / Hot stones massage</i>	25 MIN	110 zł
7. Masaż świecą - terapia gorącym woskiem <i>Kerzenmassage - Heißwachstherapie / Massage shines-therapy with hot wax</i>	25 MIN	100 zł

MASAŻE Z INNYCH STRON ŚWIATA

Massagen aus anderen Erdteilen / Massages from other parts of the world

- | | | |
|--|--------|--------|
| 1. Abhyanga / <i>Abhyanga</i> | 50 MIN | 200 zł |
| <p>Tradycyjny masaż AYURVEDYJSKI; oznacza „namaszczanie” - odpręża mięśnie, pobudza krążenie krwi i limfy. Regeneruje, odmładza, łagodzi bóle mięśni, stawów i kręgotupa.
<i>/ Traditionelle Massage Ayurveda bedeutet „Salbung“ - entspannt die Muskeln, regt die Durchblutung und den Lymphfluss. Es regeneriert, verjüngt, lindert Schmerzen der Muskeln, Gelenke und Wirbelsäule. / Traditional AYURVEDIC massage means "anointing" - relaxes the muscles, stimulates the circulation of blood and lymph. Regenerates, rejuvenates, relieves aching muscles, joints and spine.</i></p> | | |
| 2. Mukabhyanga / <i>Mukabhyanga</i> | 25 MIN | 110 zł |
| <p>Masaż szyi, głowy, karku. Ma działanie relaksacyjne, regenerujące oraz pobudzające wszystkie zmysły. / <i>Hals, Kopf und Nacken Massage. Es hat eine entspannende Wirkung, regenerierend und anregend für alle Sinne. / Neck, head, nape massage. It has a relaxing, revitalizing and stimulating effect on all senses.</i></p> | | |
| 3. Abhyanga + Mukabhyanga / <i>Abhyanga + Mukabhyanga</i> | 75 MIN | 270 zł |

ZABIEGI DLA DZIECI BEHANDLUNGEN FÜR KINDER / TREATMENTS FOR KIDS

Zabiegi dla dzieci i młodzieży wykonywane są za zgodą rodziców i po konsultacji z terapeutą / kosmetyczką.
/ Behandlungen für Kinder und Jugendliche werden nur nach Zustimmung der Eltern und nach Beratung mit dem Therapeuten / der Kosmetikerin durchgeführt. / Treatments for children and adolescents are performed with the consent of the parents and after consultation with the therapist / beautician.

- | | | |
|---|--------|-------|
| Rytuał SPA KIDS - owocowa przygoda | 30 MIN | 70 zł |
| <p><i>/ SPA RITUAL KIDS / SPA Kids Ritual-fruit adventure</i>
Zabieg aromaterapeutyczny, nawilżający na ciało o słodkim owocowym zapachu.
Polecany dla skóry delikatnej, suchej. / <i>Aromatherapeutische Behandlung, feuchtet die Haut, hat einen süßen Duft. Wird für zarte und trockene Haut empfohlen.</i>
<i>/ An aromatherapy treatment, moisturizing body with sweet fruity scent. Recommended for delicate, dry skin.</i></p> | | |
| Relaksacyjny masaż pleców na owocowym olejku | 15 MIN | 30 zł |
| <p><i>Enentspannende Rückenmassage mit Aroma-Öl. / Relaxing back massage with sweet fruity oil.</i></p> | | |
| Kolorowe paluszki | 25 MIN | 30 zł |
| <p><i>Bunte Fingerchen / Colourful fingers</i></p> | | |
| Zadbane rączki lub stópki | 25 MIN | 30 zł |
| <p><i>Gepflegte Hände oder Füße / Neat hands or feet</i></p> | | |

PIELĘGNACJA CIAŁA

KÖRPERPFLEGE / BODY CARE

BODY PEELING / Körper-Peeling

Peeling powoduje złuszczenie się warstwy rogowej naskórka, przez co skóra wygląda piękniej i młodziej a dodatkowo poprawia się krążenie tkanek masowanych. / *Das Peeling verursacht, dass die Oberhaut Stratum corneum abschuppt, dadurch sieht sie schöner und jünger aus und zusätzlich verbessert es die Durchblutung der massierten Gewebe.* / *Peeling exfoliates the cornified layer of the epidermis, which makes the skin look more beautiful and younger and additionally improves the circulation of the massaged tissues.*

1. Peeling cukrowy całego ciała

25 MIN 100 zł

Zuckerpeeling des gesamten Körpers / Whole body sugar peeling

2. Peelingujący Masaż Królewski Yonelle

50 MIN 170 zł

Peeling königliche Massage Yonelle / Exfoliating Massage Royal Yonelle

3. Peeling ciała do wybranego masażu

70 zł

Körperpeeling zu der ausgewählten Behandlung / Body peeling preparation to the selected massage

RYTUAŁY / Rituale / Rituals

I. Dotyk Anioła (kozie mleko & liczi)

75 MIN 220 zł

Engel-Berührung (Ziegenmilch & Litschi) / Angel's touch (goat's milk & lychee)

Królewska uczta dla ciała. Zabieg silnie nawilżający, regenerujący i wygładzający, idealny dla skóry suchej i wrażliwej. / *Ein königliches Fest für den Körper. Eine sehr feuchtigkeitsspendende Behandlung, regenerierend und glättend, ideal für trockene und empfindliche Haut.* / *Royal feast for the body. A highly moisturizing, regenerating and smoothing treatment, ideal for dry and sensitive skin.*

II. ESPRESSO (mała czarna)

75 MIN 220 zł

ESPRESSO (kleines schwarzes) / ESPRESSO (small black)

Wyszczuplający rytuał kawowy. Wysoce aktywna linia ukierunkowana na wyszczuplanie i walkę z cellulitem. Wpływa korzystnie na eliminację toksyn oraz płynów zalegających w przestrzeni międzycząstkowej. / *Abnehm-Kaffeeritual. Hochaktive Linie fürs Abnehmen und gegen Cellulite. Hat eine positive Wirkung auf die Ausscheidung von Giftstoffen und Flüssigkeiten die sich im Zwischengewebe lagern.* / *Slimming coffee ritual. A highly active line aimed at slimming and fighting cellulite. It has a beneficial effect on the elimination of toxins and fluids in the interstitial space.*

III. SPALUX (pomarańcza & chilli)

90 MIN 250 zł

SPALUX (Orange & Chili) / SPALUX (orange & chilli)

Linia o apetycznym i pobudzającym zmysły zapachu. Doskonała propozycja dla osób dbających o piękny wygląd i dobre samopoczucie. Stymuluje produkcję endorfin, redukuje cellulit, wygładza i uelastycznia skórę, pozostawiając ją aksamitną i pachnącą. / *Eine Linie die einen appetitlichen und die Sinne-stimulierenden Duft hat. Ausgezeichneter Vorschlag für Personen, die auf das schöne Aussehen, Pflege und Wohlbefinden achten. Es stimuliert die Produktion von Endorphinen, reduziert Cellulite, glättet und strafft die Haut, macht sie samtig und duftend.* / *A line of appetizing and sensual scent. Perfect for those looking for a beautiful look and feel. It stimulates the production of endorphins, reduces cellulite, smoothes and elasticises the skin, leaving it velvety and fragrant.*

PIELĘGNACJA DŁONI I STÓP

HAND- UND FUßPFLEGE / FOOT AND PALM TREATMENT

MANICURE / Manicure

Manicure podstawowy / Grund-Maniküre / Basic manicure 45 MIN **60 zł**

Oczyszczenie i nadanie kształtu płytki paznokcia.

Reinigung und die Formung der Nagelplatte. / Cleaning and shaping of the nail.

Manicure podstawowy z malowaniem 60 MIN **80 zł**

Grund-Maniküre mit lackieren / Basic manicure with varnishing

Manicure SPA LUX 60 MIN **110 zł**

Manicure tradycyjny, poszerzony o pielęgnację skóry dłoni (peeling + maska i parafina).

/ Traditionelle Maniküre erweitert um Hand-Hautpflege (Peeling + Maske

und Paraffin). / Traditional enhanced manicure and hand skin treatment

(peeling+mask and paraffin).

Manicure Hybrydowy Hybrid-Maniküre 60 MIN **110 zł**

Oczyszczenie i nadanie kształtu płytki paznokcia, stylizacja za pomocą lakierów

hybrydowych utwardzanych w lampie UV. / *Reinigung und die Formung der Nagelplatte,*

Styling mit Hybridlack und dann werden die Nägel unter einer UV-Lampe gehärtet.

/ Cleaning and shaping the nail, styling with hybrid varnish hardened in UV lamp.

PEDICURE / Pedicure

Pedicure podstawowy / Grund-Pedicure 50 MIN **od 100 zł**

Oczyszczenie płytki paznokcia oraz usunięcie zrogowaciałego naskórka.

Reinigung der Nagelplatte und das Entfernen der verhornten Haut. / Cleaning the nail

and removing calloused skin.

Pedicure podstawowy z malowaniem 70 MIN **od 120 zł**

Grund-Pedicure mit lackieren / Basic pedicure with varnishing

Pedicure SPA LUX / Pedicure SPA LUX 70 MIN **od 150 zł**

Pedicure tradycyjny, poszerzony o pielęgnację skóry stóp (peeling + maska i parafina).

/ Traditionelle Pediküre erweitert um Fußhaut-Pflege (Peeling + Maske

und Paraffin). / Traditional pedicure enhanced by foot skin treatment

(peeling+mask and paraffin).

Pedicure Hybrydowy / Hybrid-Pedicure / Hybrid pedicure 70 MIN **od 140 zł**

Oczyszczenie i nadanie kształtu płytki paznokcia, stylizacja za pomocą lakierów

hybrydowych utwardzanych w lampie UV. / *Reinigung und die Formung der Nagelplatte,*

Styling mit Hybridlack und dann werden die Nägel unter einer UV-Lampe gehärtet.

/ Cleaning and shaping the nail, styling with hybrid varnish hardened in UV lamp.

INNE ZABIEGI

Andere Behandlungen / Other Treatments

Zabieg parafinowy na dłonie / Paraffin Handbehandlung / Hand paraffin treatment 30 MIN **40 zł**

Zabieg parafinowy na stopy 30 MIN **50 zł**

Paraffinbehandlung für die Füße / Foot paraffin treatment

Malowanie paznokci / Nägel lackieren / Nail varnishing 25 MIN **30 zł**

Ściągnięcie hybrydy / Hybrid-Entfernung / Taking off the hybrid 20 MIN **30 zł**

ZABIEGI DODATKOWE

ZUSÄTZLICHE BEHANDLUNGEN / ADDITIONAL TREATMENTS

OPRAWA OCZU

Lidränänder / Eye frame

Henna brwi lub rzęs z regulacją <i>Henna auf Augenbrauen oder Wimpern mit regulierung / Henna of the eyebrows or eyelashes with regulation</i>	20 MIN	50 zł
Henna brwi i rzęs z regulacją <i>Henna auf Augenbrauen und Wimpern mit regulierung / Henna eyebrows and eyelashes with regulation</i>	30 MIN	60 zł
Regulacja brwi <i>Augenbrauenregulierung / Eyebrows regulation</i>	10 MIN	25 zł

DEPILACJA

Enthaarung / Depilation

Całe nogi / <i>Ganze Beine / All legs</i>	60 MIN	90 zł
Łydki lub Uda / <i>Waden oder Schenkel / Calves or Thighs</i>	30 MIN	50 zł
Pachy lub Ręce / <i>Achselhöhlen oder Hände / Armpits or Hands</i>	30 MIN	50 zł
Wąsik lub broda / <i>Schnurrbart oder Bart / Moustache or beard</i>	15 MIN	20 zł
Bikini / <i>Bikini</i>	30 MIN	50 zł
Plecy lub tors / <i>Rücken oder Torso / Back or chest</i>	60 MIN	120 zł

DEPILACJA LASEROWA IPL

– TRWAŁE USUWANIE OWŁOSIENIA

*Laserepilation IPL - Dauerhafte Haarentfernung
/ Laser Depilation IPL -permanent removal of hairs*

Okolice twarzy (górną wargą, broda, policzki, skronie, między brwiami) <i>Gesichtszone (Oberlippe, Kinn, Wangen, Schläfe, zwischen den Augenbraunen) / Face area (upper lip, chin, cheeks, temple, between brows)</i>		130 zł
Pachy lub Przedramiona / <i>Achselhöhlen oder Unterarme / Armpits or Forearms</i>		160 zł
Bikini zwykłe / <i>Bikini gewöhnliche / Regular bikini</i>		130 zł
Plecy lub klatka piersiowa / <i>Rücken oder Brust / Back or chest</i>		160 zł
Łydki / <i>Waden / Calves</i>		210 zł
Uda / <i>Schenkel / Thighs</i>		210 zł
Całe nogi / <i>Ganze Beine / All legs</i>		360 zł

FIZYKOTERAPIA*Physiotherapie / Physiotherapy*

Sollux / Sollux / Sollux	15 MIN	15 zł
Laseroterapia, Ultradźwięki <i>Lasertherapie, Ultraschall / Laser therapy, Ultrasound</i>	15 MIN	15 zł
Elektroterapia, Magnetoterapia <i>Elektrotherapie, Magnetiotherapie / Elactrotherapy, Magnetotherapy</i>	15 MIN	15 zł
Inhalacje <i>Inhalationen / Inhalations</i>	15 MIN	15 zł
Okład Borowinowy <i>Moorpackung / Borowin cover</i>	15 MIN	15 zł

KINEZYTERAPIA*Kinesitherapy / Kinesiotherapie*

Kinezyterapia indywidualna z fizjoterapeutą <i>Kinndividual with physiotherapist</i> <i>Individuelle Kinesiotherapie mit Physiotherapeuten</i>	30 MIN	70 zł
Redcord Redcord to wyjątkowa i skuteczna koncepcja treningu funkcjonalnego. Starannie zaprojektowane ćwiczenia z wykorzystaniem własnej masy ciała. <i>Redcord is a treatment method that aims to restore functional and pain-free movement patterns through high levels of neuromuscular stimulation.</i> <i>Redcord – ist eine physiotherapeutische Behandlungsmethode, die mittels hoher neuromuskulärer Stimulation funktionelle Bewegungsmuster und neuromuskuläre Kontrolle re-etabliert.</i>	30 MIN	50 zł

KINESIOTAPING*Kinesiotaping / Kinesiotaping*

- mała aplikacja <i>small application / kleine Anwendung</i>		30 zł
- średnia aplikacja <i>medium application / durchschnittliche Anwendung</i>		40 zł
- duża aplikacja <i>large application / hohe Anwendung</i>		50 zł
- poprawa plastra <i>reapplication of the tape / pflaster verbesserung</i>		10 zł

SAUNA / Sauna / Sauna

Sauna IR / Sauna IR		
1 os. / 1 Person / 1 person	30 MIN	15 zł
2 os. / 2 Personen / 2 persons	30 MIN	20 zł

URZĄDZENIA

GERÄTE / EQUIPMENT

Body Shape / Körperform

Bieżnia na podczerwień / Tretmühlen IR / Infrared treadmill

1 wejście / 1 Eintritt / 1 entry	30 MIN	40 zł
3 wejścia / 2 Eintritte / 2 entries		105 zł
5 wejść / 5 Eintritte / 5 entries		165 zł
7 wejść / 7 Eintritte / 7 entries		210 zł

Hydro Shape / Hydro-Form

Rowerek wodny z podczerwienią / Tretboot IR / Infrared water bike

1 wejście / 1 Eintritt / 1 entry	30 MIN	50 zł
3 wejścia / 2 Eintritte / 2 entries		135 zł
5 wejść / 5 Eintritte / 5 entries		215 zł
7 wejść / 7 Eintritte / 7 entries		280 zł

Body Shape + Hydro Shape / Körper-Form + Hydro-Form

Pakiet „0” 2 x Body Shape + 2 x Hydro Shape	160 zł
<i>Paket „0” 2 x Körper-Form + 2 x Hydro-Form</i>	
Pakiet „1” 4 x Body Shape + 4 x Hydro Shape	300 zł
<i>Paket „1” 4 x Körper-Form + 4 x Hydro-Form</i>	
Pakiet „2” 6 x Body Shape + 6 x Hydro Shape	400 zł
<i>Paket „2” 6 x Körper-Form + 6 x Hydro-Form</i>	

Kriolipoliza - zamrażanie tkanki tłuszczowej

*Cryolipolysis - Das Fettgewebe wird eingefrohren
/ Criolipolisis - freezing of the fatty tissue*

1 zabieg – 1 przyłożenie	40 MIN	250 zł
<i>1 Behandlung - 1 Anwendung / 1 treatment - 1 application</i>		
1 zabieg – 2 przyłożenia	40 MIN	400 zł
<i>1 Behandlung - 2 Anwendungen / 1 treatment - 2 applications</i>		
Pakiet „4” / Paket „4” / Package “4”		700 zł
Pakiet „6” / Paket „6” / Package “6”		1000 zł
Pakiet „8” / Paket „8” / Package “8”		1200 zł

Fotoodmładzanie E-Light (IPL + RF)

/ Verjüngung E-Light (IPL + RF) / Photo rejuvenation E-Light (IPL + RF)

Twarz, Szyja, Dekolt / Gesicht, Hals, Dekollete / Face, Neck, Neckline	30 MIN	150 zł
Pakiet "3" / Paket „3” / Package “3”		350 zł
Pakiet "5" / Paket „5” / Package “5”		600 zł

LUKSUSOWE URZĄDZENIE

LUXUS-GERÄTE / LUXURY EQUIPMENT

MULTI-LIGHT PLUS

Najszerze, najskuteczniejsze
spektrum zastosowania:

- trwale usuwanie owłosienia
- zamykanie naczynek
- fotoodmładzanie (IPL+RF System)
- likwidacja przebarwień
- leczenie trądziku pospolitego
- leczenie trądziku różowatego i rumienia
- termalifting skóry twarzy oraz ciała (RF multipolar)
- redukcja i rozbijanie tkanki tłuszczowej- kawitacja ultradźwiękowa, masaż próżniowy
- wyszczuplanie i modelowanie sylwetki
- usuwanie cellulitu
- ujędrnianie wiotkiej skóry ciała

Die breiteste und effektivste Palette der Anwendungen:

- *dauerhafte Haarentfernung*
- *Schließen der Blutgefäße*
- *photorejuvenation (IPL + RF System)*
- *Beseitigung von Verfärbungen*
- *Behandlung von Akne vulgaris*
- *Behandlung von Rosazea und Hautröte*
- *termalifting der Gesichtshaut und des Körpers (multipolare RF)*
- *Reduktion und aufteilen des Fettewebes - Kavitations-Ultraschall, Vakuum - Massage*
- *Abnehmen und Körperformung*
- *Entfernen von Cellulite*
- *Straffung der schlaffen Körperhaut*

The broadest, most effective application spectrum:

- *permanent hair removal*
- *closing the vials*
- *Photorejuvenation (IPL + RF System)*
- *liquidation of discoloration*
- *Acne vulgaris treatment*
- *treatment of rosacea and erythema*
- *termalifting of facial skin and body (RF multipolar)*
- *reduction and breakdown of fat tissue - ultrasonic cavitation, vacuum massage*
- *slimming and body shaping*
- *removal of cellulite*
- *firming flabby body skin*

Usuwanie przebarwień (rumienia E-Light / IPL)

Entfernen von Verfärbungen (Hautröte E-Light / IPL) / Liquidation of discoloration (Erythema E-Light / IPL)

Twarz, Szyja, Dekolt / *Gesicht, Hals, Dekollete* / *Face, Neck, Neckline*

30 MIN

150 zł

PAKIET "3" / *Paket „3“ / Package "3"*

350 zł

PAKIET "5" / *Paket „5“ / Package "5"*

600 zł

Leczenie trądziku (E-Light / IPL)

Akne-Behandlung (E-Licht / IPL)

Acne Treatment (E-Light / IPL)

Twarz, Szyja, Dekolt / *Gesicht, Hals, Dekollete* / *Face, Neck, Neckline*

30 MIN

150 zł

PAKIET "3" / *Paket „3“ / Package "3"*

350 zł

PAKIET "5" / *Paket „5“ / Package "5"*

600 zł

LUKSUSOWE URZĄDZENIE

LUXUS-GERÄTE / LUXURY EQUIPMENT

MULTI-LIGHT PLUS

Fale radiowe multipolar RF

Radiowellen Multipolar RF / Multipolar RF radio waves

Ujędrnianie / *Straffen / Firming*

Twarz lub Szyja lub Dekolt

/ Gesicht oder Hals oder Dekollete / Face or Neck or Neckline

30 MIN **150 zł**

Brzuch lub Ramiona lub Uda lub Pośladki

/ Bauch oder Arm oder Schenkel oder Gesäss / Stomach or Arms or Thighs or Buttocks

30 MIN **150 zł**

PAKIET "3" / *Paket „3“ / Package "3"*

350 zł

PAKIET "5" / *Paket „5“ / Package "5"*

500 zł

Masaż próżniowy

Vakuu-Massag / Vaccum massage

Modelowanie sylwetki, odchudzanie / *Körperformen, Abnehmen*

Wybrane partie ciała (brzuch, uda zewnętrzne, wewnętrzne, pośladki, itp...)

Ausgewählte Teile des Körpers (Bauch, Oberschenkel Außen-, Innen-, Gesäß, etc.)

Selected body parts (abdomen, thighs, inner, buttocks etc.)

30 MIN **180 zł**

60 MIN **340 zł**

Lipoliza ultradźwiękowa

Ultraschall-Lipolys / Ultrasonic Lipolysis

Nieinwazyjne wyszczuplanie

Nicht-invasives abnehmen / Non-invasive slimming

Wybrane partie ciała (brzuch, uda zewnętrzne, wewnętrzne, pośladki, itp...)

Ausgewählte Teile des Körpers (Bauch, Oberschenkel Außen-, Innen-, Gesäß, etc.)

Selected body parts (abdomen, thighs, inner, buttocks etc.)

30 MIN **160 zł**

60 MIN **300 zł**

1 bon/voucher – 1 zabieg!

/

1 Gutschein / Voucher - 1 Behandlung!

/

1 voucher- 1 treatment!

TLENOTERAPIA HIPERBARYCZNA

HYPERBARE SAUERSTOFFTHERAPIE /HYPERBARIC OXYGEN THERAPY

Nasza komora hiperbaryczna to 1,5 ATA – w tym zakresie ciśnienia terapia jest wystarczająco skuteczna i bezpieczna. Pojedynczy zabieg trwa od 60 – 90 min. W tym czasie pacjent przebywa w komorze wypełnionej sprężonym powietrzem oddychając za pomocą maski czystym tlenem. Jak wynika z badań klinicznych ilość rozpuszczonego tlenu w osoczu w warunkach ciśnienia atmosferycznego wynosi w granicach 3 ml w 1 litrze krwi, natomiast już podczas oddychania 100 % tlenem ilość ta wzrasta do 20ml na 1 litr krwi!

/
Unsere Dekompressionskammer 1,5 ATA - in dieser Hinsicht ist die Drucktherapie genug wirksam und sicher. Eine einzelne Behandlung dauert 60 bis 90 Minuten. In dieser Zeit bleibt der Patient in der Kammer mit Druckluft gefüllt, atmet mit einer Maske reinen Sauerstoff ein. Nach klinischer Untersuchungen wird festgestellt, dass die Menge des gelösten Sauerstoffs in dem Plasma unter Atmosphärendruck ist im Bereich von 3ml auf 1 Liter Blut, und schon während der Einatmung von 100% Sauerstoffmenge wächst die Menge bis zu 20 ml auf 1 Liter Blut!

/
Our hyperbaric chamber is 1.5 ATA - in this pressure range the therapy is sufficiently effective and safe. Single treatment lasts 60 - 90 min. During this time, the patient is in a chamber filled with compressed air, breathing with a pure oxygen mask. As clinical studies show, the amount of dissolved oxygen in the plasma at atmospheric pressure is within 3ml per liter of blood, but as soon as 100% oxygen is inhaled, this amount increases to 20ml per liter of blood!

Tlenoterapia hiperbaryczna działa na wszystkie komórki naszego organizmu i skutecznie nasycza je tlenem. Jest to jedna z najskuteczniejszych, nieinwazyjnych metod profilaktyki zdrowia i leczenia chorób. Pozytywnie wpływa na prawidłowe funkcjonowanie całego organizmu, szczególnie obszaru mózgu. Wskazania: Autyzm; ADHD; Rehabilitacja neurologiczna, kardiologiczna, onkologiczna; Nagła głuchota; Powikłania cukrzycy; Medycyna estetyczna; Stany zapalne, pourazowe; Reumatyzm; Ortopedia; Medycyna sportowa.

/
Hyperbare Sauerstofftherapie wirkt auf alle Zellen unseres Körpers und sättigt ihn effektiv mit Sauerstoff. Dies ist eines der wirksamsten, nicht-invasiven Methoden zur Gesundheitsprävention und Behandlung von Krankheiten. Wirkt sich positiv auf das reibungslose Funktionieren des gesamten Körpers, vor allem des Hirnes. Indikationen: Autismus; ADHD; Neurologische, Kardiologische, Onkologische Rehabilitation; Hörsturz; Komplikationen von Diabetes; Ästhetische Medizin; Entzündungen, posttraumatische Entzündungen; Rheuma; Orthopädie; Sportmedizin.

/
Hyperbaric oxygen therapy acts on all cells of our body and efficiently saturates it with oxygen. This is one of the most effective, non-invasive methods of health prevention and illness treatment. It positively affects the proper functioning of the entire body, especially the area of the brain.

Indication: Autism; ADHD; Neurological, cardiological, oncological rehabilitation; Sudden deafness; Complications of diabetes; Aesthetic medicine; Inflammatory, traumatic states; Rheumatism; Orthopedics; Sports medicine.

1 wejście / 1 Eintritt / entry	60 MIN	170 zł
	90 MIN	230 zł
Karnet imienny I (3 wejścia) / Dauerkarte (3 Eintritte) / Ticket I (3 entries)	60 MIN	480 zł
	90 MIN	660 zł
Karnet imienny II (5 wejść) / Dauerkarte (5 Eintritte) / Ticket II (5 entries)	60 MIN	790 zł
	90 MIN	1 080 zł
Karnet imienny III (10 wejść) / Dauerkarte (10 Eintritte) / Ticket III (10 entries)	60 MIN	1 500 zł
	90 MIN	2 100 zł

Rezerwacja – Gości chcących skorzystać z oferty MediSpa, zachęcamy do wcześniejszej rezerwacji zabiegów, dzięki czemu odbędą się one w najbardziej dogodnym dla Państwa terminie.

/ Reservierung – Gäste die Angebote in MediSpa nutzen möchten, bitten wir um vorbuchung der Behandlungen, dank dessen können sie in einem bequemen für Sie Termin stattfinden. / We strongly encourage guests wishing to take advantage of MediSpa offer to book your treatments in advance so that they will be held at the most convenient time for you.

Wizyta – chcąc zapewnić Państwu pełen komfort, zalecamy przybycie do recepcji Spa 10 minut przed planowany zabiegiem. W przypadku spóźnienia się na umówiony zabieg może on zostać skrócony o czas spóźnienia bez możliwości obniżenia ceny zabiegu, lub jego termin może ulec zmianie.

/ Visite – damit wir Ihnen einen vollen Komfort bieten können, empfehlen wir Ihnen 10 Minuten vor der geplanten Behandlung in die Spa-Rezeption zu kommen. Im Fall einer Verspätung kann die Behandlung verkürzt werden um die Zeit der Verspätung ohne einer Möglichkeit den Preis der Behandlung zu reduzieren oder der Termin kann sich ändern. / To provide you with full comfort, we recommend arriving at the Spa Reception 10 minutes before planned treatment. In case of late arrival, the treatment may be delayed without the possibility of reducing the price or its scheduled time may change.

Anulacja – istnieje możliwość anulacji zabiegu lub zmiany jego terminu na 6 godzin przed planową godziną zabiegu bez ponoszenia kosztów. W innym przypadku za odmówienie usługi w terminie krótszym niż 6 godzin przed ich planowanym rozpoczęciem Imperiall Resort & MediSpa zastrzega sobie prawo do obciążenia Państwa rachunku w wysokości 50% wartości zamówionej usługi.

/ Stornierung – Sie können die gebuchte Behandlung auf einen anderen Termin verlegen, 6 Stunden vor der geplanten Behandlung ohne die Kosten zu übernehmen. In einem anderen Fall, wenn Sie die Behandlung früher als 6 Stunden vor dem Beginn stornieren, hat Imperiall Resort & MediSpa das Recht Ihnen eine Rechnung in Höhe von 50 % vom Wert der Dienstleistung auszustellen. / There is a possibility of canceling the treatment or changing its deadline to 6 hours before the scheduled time of appointment without incurring costs. Otherwise, for refusal of service less than 6 hours before its scheduled start, Imperiall Resort & MediSpa reserves the right to debit your account at 50% of the value of ordered service.

Zapraszamy do śledzenia aktualnych promocji, dzięki którym zabiegi i pakiety można zakupić w wyjątkowej cenie.

Wir laden Sie dazu ein unsere aktuelle Sonderangebote zu folgen, dank dessen kann man Behandlungen und Pakete zu einem Sonderpreis kaufen. / We invite you to keep up to date on the latest promotions, so that treatments and packages can be purchased at a special price.

Promocje nie łączą się

Die Sonderangebote verbinden sich nicht. / Promotions do not combine.

Godziny otwarcia MediSpa: 10:00 – 20:00

Die Öffnungszeiten von MediSpa: 10:00 bis 20:00 Uhr. / MediSpa Opening Hours : 10:00 - 20:00
Imperiall Resort&MediSpa zastrzega sobie prawo do zmiany godzin otwarcia oraz zmiany cen.

*Imperiall Resort & MediSpa hat das Recht die Öffnungszeiten und die Preise zu ändern.
/ Imperiall Resort & MediSpa reserves the right to change opening hours and prices.*

**Imperiall Resort&MediSpa, 78-111 Ustronie Morskie, ul. Północna 6, Sianożęty
spa@imperiall.pl, +48 94 351 56 39**